(פארזעצונג פון פעידזש 4)

אין די שווערערע קייסעס ווערען די הענד אדער די פיס אלין שוואכער, ביז דאס קינד קען זיי ניט ריהרען, עס איז פאראליזירט.

אפטמאל טרעפט דאס נאך א 10 טעגיגע קראנקהייט, פאנגט דעם קינד אן בעסער צו ווערען און מיט ריכטיגע טריטמענטס געהט די פאראליז אין גאנצען איוועק נאך עטליכע מאנאטען.

עס טרעפט אבער אז עס ווערט ערגער און דאס קינד שטארבט.

אמאהל ווערט דאס קינד קראנק מיט א געוועהנליכע פערקיהלונג און אין א טאג אדער צוויי דערזעהט די מוטער אז דאס קינד קען מיט די פיס נישט ריהרען.

עס איז דארום די קראנקהייט שווער צו דיאגנאזירען, און נאך שווערער זי צו בעהאנדלען ווייל ביז יעצט איז נאך קיין מיטעל צו דעם נישט ערפונדען געווארען.

אין דער יעצטיגער עפידעמיע ווערען פערשידענע מיטלען פראבירט און עס איז צו האפען, דאס א רפואה וועט ערפונדען ווערען.

ווי אזוי אבצוהיטען קינדער פון אזא קראנקהייט איז שווער צו זאגען, ווייל מען ווייסט נאך נישט ריכטיג ווי די קראנקהייט פאנגט זיך אן, נויטיג איז אבער צו וויסען אז די מאמעס דארפען האלטען ריין דעם האלז, די נאז און מויל פון קינד און גוט אכטונג געבען אויף דעם.

דער היגער העלטה דעפארטמענט איז זעהר פארזיכטיג. די גרענעץ בעאמטע איז פערזאגט געווארען נישט אריבערצולאזען די קינדער, אין דער צייט.

יעדער דאקטאר מוז גלייך דעפארטען אויב ער געפינט א קייס, און די גאנצע פאמיליע ווערט דאן קאראנטירט.

גליקליכער ווייזע איז טאראנטא ביז יעצט פריי פון דער עפידעמיע.

א גאנץ נייער סעריום ווערט יעצט בענוצט אין ניו־יארק, צו דיעזער קראנקהייט, און פיעלייכט וועט די רפואה צו דיעזער קראנקהייט דורך דער יעצטיגער עפידעמיע ערפונדען ווערען.

בעסטע און פיינסטע
ווייגען שנאפסעז און ביער
אימפארטירטע און היגע קענט איהר האבען דעליווערט צו אייער הויז יעדע צייט ווען איהר טעלעפאנירט
קאלעדזש 3584
אלערליי ביער אין פיינט באטעלס, קווארטס און אין בארעלס סופלייער פיר פאמיליע געברויך, אויך שנאפס ביים פיינט אדער אין באטעלס פונ׳ם קלענסטען באטעל ביז׳ן גרעסטען. פערזיענעלטע באטעלס.
פרייזען ריכטיגע — בעהאנדלונג גוטע
זש. פ. מעקווייער
22 ראבינסאן סט. קאר. מארקהאם סט.
J. F. McGUIRE
WINE&SPIRIT MERCHANT
22 ROBINSON ST.
Phone College 3584

ניט דערוואקסענע

(סקיצע)

פון פליאה.

„ניט דערוואקסענער״ אזוי רופען איהם אלע זיינע בעקאנטע, אלע פריינדע און אייגענע און אזוי רופט ער זיך זעלבסט ווען ער זיצט פערטראכט וועגען זיך.

אין זיין פאנטאזיע מאלט ער זיך זעלבסט אלס א בוימעלע וואס איז פול מיט לעבענס קראפט, נאר קיין זונען שטראהלען ווארעמען עס ניט, דאס בוימעלע זויגט אין זיך איין זעהר פיעל נאהרונגס שטאפען און קען ניט פערדייען זיי, עס איז ווי אנגעשוואלען. די צווייגעלאך וואקסען ניט שלאנק, די בלעטעלאך זיינען ניט שארף. דער לעבעדיגער גרינער קאליר פעהלט דעם בוימעלע. פון אלע זיינע גליעדערלאך שפריצט מיט לעבענס זאפט, אבער אלעס איז אונהארמאניש, א לעבעדיגער מת איז דאס בוימעלע.

און ווי אט אזא בוימעלע איז ער, צום אונגליק געבוירען געווארען אין א דארף, ווייט פון דער ליכטיגער גרויסער וועלט. אין דעם דארף איז ער געוואקסען, וואונדערבאר געוואקסען, און איז געבליבען אן ניט דערוואקסענער.

א גרויסע שמחה איז געווען ביי זיינע עלטערען ווען ער איז געבארען געווארען, איין יונגעל נאך פיער מיידלעך, איבערגליקליך זיינען זיי געווען. איהם אבער איז א פנים נאר ניט געפעלען געווען צו פערלאזען די הימלישע אקארעמיעס און אראבגעהן אויף דער אונוויסענדער וועלט פיעל האט ער געוויינט — צו ניט דערפון וואס דער מלאך האט געגעבען אזא טיעפען שנעל אין זיין אויבערשטער ליפ, און אוועקגערויבט פון איהם אלע קענטניסען, וואס ער האט ערלערענט אין דעם עולם הידיעה״ באלד אבער האט ער זיך ווי געטרייסט, בעשליסענדיג אבצונעהמען אלע גערויבטע קענטניסען, ווען ער וועט אויסוואקסען. דיעזער בעשלוס האט ווי ארויסגעקוקט פון זיינע פרעהליכע בלויע אויגעלאך, מיט וועלכע ער פלעגט דורך און דורך דרינגען יעדע זאך וואס ער האט דערזעהען. „פערשטאנד פון דער וועלט ליגט אין דעם קינד !״ האבען דאן אלע בעשלאסען, און דיעזעס האט זיך נאך מעהר ארויסגעצייגט ווען ער האט, צו דריי יאהר, אנגעפאנגען לערנען אין חדר און האט איבערגעיאגט אלע זיינע חברים.

— אן עלוי וואקסט ער, האבען אלע געזאגט.

צו פיער יאהר האט ער חומש געלערנט און פערשטאנען און ליעב געהאט צו לייענען מעשהלעך גאנצע טעג פלעגט ער לייענען אין דער מאמעס „צאינה וראינה״ און מיט זיין דין קולכעל איבערדערצעהלען נאכהער אלעס וואס ער האט געלייענט א גאון וואקסט דאס קינד ! האבען אלע איינגעשטימט.

און ווען ער האט באלד אנגעפאנגען צו לערנען גמרא און האט איבערגעשטייגט זיינע גרויסע חברים, דאן האט שוין אלעמעס בעוואונדערונג קיין גרענעץ געהאט. „אך, וועט ער אויסוואקסען !״ האבען אלע געשטוינט, און ניט געפונען מעהר קיין ווערטער צו בעצייכנען דאס וואס ער וועט אויסוואקסען.

און ער האט גאר ווי אין אנבעטראכט ניט גענומען דאס וואס די גרויסע רעדען און וואונדערען זיך וועגען איהם, און גלייך ווי ער וואלט זיך פערעקשנ׳ט אויס צושעפען די גאנצע וויסענשאפט וואס געפינט זיך אויף דער וועלט, האט ער אומער נאכגעטראכט און געפארשט וועגען אלעס וואס זיינע אויגען האבען געזעהען.

אין דער צייט ווען ער איז פריי געווען פון דעם לערנען, פלעגט ער ארומגעהן אין גארטען און נאכקוקען שטונדען לאנג, ווי די מוראשקעס ארבייטען פלייסיג ביי זייערע בערגיגע נעסטען, איינהערען זיך צום זומזום פון די ביהנען וואס פליהען פון איין בלימעלע צום צווייטען און קלעפען אין האניג ארום די פיסלעך, איינקוקן זיך טיעף אין די בלומען בעכערליך און איינאטהעמען אין זיך די ערהויבענע שטילע שירה פון דער נאטור. ער האט ליעב געהאט אוועקצולעגען זיך אין דעם טיעפען, גרינעם גראז און קוקען צום העלבלויען הויכען הימעל, ווי עס ענטשטעהען און ווערען צו ניט ווייסינקע, דינינקע וואלקענדלעך, און זיין קינדיש הערצעל פלעגט זיך דאן איבערפילען מיט אלעס דאס ניט פערשטענדליכעס, אבער זיס צערטליכעס און הערליכעס... עס פלעגט איהם ארומנעהמען א שטארקער ווילען צו פערשטעהען גרינדליך די וואונדערבארע סודות פון אט דעם אלעמען, און ווי פערשכורט פון פרייד פלעגט ער ווערען, ווען עס האט איהם געלונגען אויסצופארשען עטוואס. נאך יעצט איבערפילט זיך זיין הארץ מיט ערהויבענע פרייד ווען ער דערמאהנט זיך אז בלויז ניין יאהר איז ער אלט געווען ווען ער האט ענערגיש נאכגעפארשט ביז ער האט זיך ערקונדיגט ווי אזוי און וויפיעל צייט עס אויסוואקסט זיך א קוקלע אין א זומער פויגעלע, און אז איהר וועבעכטס ציהט די שפין פון זיך זעלבסט. דאן געדענקט ער האט זיך איהם געדאכט דאס קיינער האט נאך ניט געפונען דיעזען סוד, בלויז איהם אליין האט עס די נאטור פערטרויט, און דיעזעס האט נאך מעהר מוטה געגעבען איהם נאכצופארשען די ארומיגע נאטור, נאכזעהען דאס לעבען פון דיא שטוב עופות און אבזיצען שטונדען לאנג געגען די קוה און קעלבעלאך ווען זיי מעלה גרה׳ן און זייערע גרויסע פערחלומ׳טע אויגען בעוועגען זיך צוגלייך מיט דיאוויערען. דעם גאנג פון זייערע געדאנקען פלעגט ער זעהען.

ווען ער איז אלט געווען ביי צוועלף יאהר האט ער שוין גוט געקענט אידיש און העברעאיש און האט אנגעפאנגען בעציהען ביכער פון דער נאציאנאלע ביבליאטהעק אין דער נאהענטער שטאדט. בלויז וויסענשאפטליכע ביכער : וועגען פילאזאפיע, אסטראנאמיע, געשיכטע דער מענשען ענטוויקלונג, געשיכטע דער וועלט שטעהונג. וועגען עלעקטרי, כעמיע, טעכניקע, אויסגעמישט אלעס ווי עס איז איהם נאר צו דער האנד געקומען, און ער פלעגט זיך ניט בענוגענען מיט׳ן לייענען אליין, נאר צו דער האנד געקומען און ער פלעגט זיין שכל מיט דעם וואס ער געפינט אין די ביכער, און פראקטיצירען אלעס וואס ער איז נאר אימשטאנדע געווען. מיט זיינע עלעקטרישע און טעכנישע קונצען און בעמישע עקספלאזאציעס, האט ער ארויסגערופען בעוואונדערונג פון דעם גאנצען דארף, און אלע האבען געזאגט, אז ער וואקסט אזוינס וואס די וועלט פער מאגט נאך ניט.״

געהט ארויס פון קיך

איצט איז ניט די צייט צו שטעהען לעבען באק־אויווען, הערט אויף צו זארגען וועגען קיך ארבייט, פארגעסט די קעכין, דיענסטען, און גאז בילס. די פראבלעמע וועגען פארשפארען די זומער ארבייט און קיך קענט איהר לייכט לייזען ווען איהר וועט סארווירען

“Shredded Wheat Biscuit”

א פארטיג געקאכטע שפייז געמאכט אין גאנצען פון ווייץ. א שפייז וואס קעהרט אום די פארדייאונגס ארגאנען צו דערנעהרליכער קראפט, ענטהאלט נאהרונגס שטאף וויפיעל עס איז נויטהיג פאר א האלבען טאג ארבייט, און האלט דעם מאגען געזונד און אקטיוו. מיר האבען שוין דאס אנגעבאקען פאר אייך, איהר קענט דאס עסען צום פריהשטיק מיט מילך אדער קריעם, און צום מיטאג מיט יאגעדעס אדער אנדערע פרישע פרוכטען.

געמאכט אין קענעדע.

אלע האבען נאך אלין געדענקט אז ער וואקסט, אבער ביי איהם פלעגט זיין שוין שרעקען דאס הארץ פאר דער בלינדער צוקונפט. ער האט שוין געוואוסט דאס אום אויסצו וואקסען אין געלערנטער און זיין נוצבאר זיך און דער וועלט, מוז מען לאנג לערנען לויט בעשטימטע סיסטעמען, אבער קיין מעגליכקייט צו בילדען זיך סיסטעמאטיש האט ער ניט געהאט. זיין פאטערס מסחרים זיינען געגאנגען אלץ ערגער ביז ער איז ארוים „נקי״ און האט געמוזט אנעהמען א שטעלע ביי אנדערע פאר ניט קיין גענוגענדער געהאלט, און ווען זאגאר זיין פאטער זאל אימשטאנדע זיין צו בילדען איהם, וואלט ער אויך ניט געקענט פערלאנגען אז ער זאל איהם אריינגעבען אין גימנאזיע און אין אוניווערזיטעט, וואו ער וועט מוזען אוועקשענקען פיעל פון זיין אידישקייט. וואס איז ביים פאטער היילינגער פון אלעם.

און ווען ער איז אלט געווען ביי זעכצען יאהר, האט ער שוין גוט פערשטאנען דאס לעבען, אבער קיין וועג פיר זיך האט ער אין דעם לעבען ניט געזעהען, איין שווערער טוריער האט אנגעפאנגען איינצואווארצלען זיך אין זיין הארץ. גאנצע טעג פלעגט ער אומגעהן פערטראכט וועגען זיין לאנגע און קיין אויסוועג פיר זיך ניט געפונען. ער האט געוואוסט, דאס ווען ער וואלט זיין אין איין שטאדט, צווישען שטודירענדע יונגע לייט, וואלט ער אויך געקאנט שטודירען, האבען אבער זיינע עלטערען ניט געוואלט אבשיידען זיך פון איהם, און ער האט ניט געוואלט פערשאפען זיי שמערצען. דאן איז ער געווארען א לעהרער אום בעהילפיג צו זיין דעם פאטער אין דער פרנסה, און זיין איבערגעבענהייט צו די תלמידים פלעגט איהם לייכטער מאכען די זארג וועגען זיך. דער פאר אבער פלעגט זיך זיין אומעט פערשטארקען אין דער רוהע צייט. זאגאר לערנען האט ער מעהר ניט געקאנט. פלעגט ער זיך אוועקזעצען און עפענען איין בוך אזוי באלד זיינען די שורות ווי פערשוואונדען פון זיינע אויגען, וואס האבען געקוקט און גארנישט געזעהען. זאל ער אבזיצען שטונדען לאנג אונטערגעשפארט דעם קאפ מיט די הענד אן טיש, טראכטען און טראכטען און ניט ארומטראכטען קיין איינציגען נייעם געדאנק. אימער פלעגט נאר זיין לאנגע שטעהען איהם פאר די אויגען, און ער האט געזעהען דאס ער פערבלייבט שוין אויף תמיד איין „שטונרען געבער״, ער איז שוין זאגאר געניינט איינצושטימען מיט דיעזען געדאנק און איינארדנען זיך אויף דיעזען וועג, אבער ער פיהלט גלייך ווי ער וואלט שטעהען ביי אן אפענעם שווארצען קבר וואוהין ער מוז פערגראבען אלע זיינע האפנונגען. און שווערער טרויער פרעסט איהם דאס הארץ.

אפט טראגט זיך זיין פאנטאזיע אריבער צו יענער צייט ווען ער איז נאך „געוואקסען״ און מיט שרעקליכע קלעמעניש און ווי מיט פארוויפע צו זיך עלבסט קרעכצט ער אוים אויפ׳ן קול: „געבליבען א ניט דערוואקסענער״. דער איינדרוק אין דארף וואס ער האט אמאל געמאכט מיט זיין וואונדערבארעס וואקסען, איז אויך אלץ שוואכער און שוואכער געווארען, ביז ער איז אין גאנצען פערשוואונדען. פיעלע פון זיינע אמאליגע בעוואונדערער קוקען אויף איהם מיט איין סארט נקמה, אנדערע — מיט מיטלייד און נאך אנדערע זיינען גאר אין גאנצען מבטל איהם.

און ווען עס קומט אמאל צו רייד און מען צורעדט זיך וועגען איהם—זאגען, אייניגע מיט בעדויערונג און אנדערע מיט צופריעדענהייט, ער איז געוואקסען און געוואקסען אבער ער איז געבליבען א ניט דערוואקסענער״.

יעדער איד ווייסט
אז דאס בעסטע פלייז צו קויפען
אלערהאנד
שנאפס אדער ביער
באטעלס אדער אויפ׳ן קווארט איז ביי
— די —
קאלעדאניא ליקער
קא. למט.
אין 3 מיקאל סטריט
אלע פאן ארדערס פינקטליך אטענדעט ווען איהר פאנט מיין 2367, ברענגט מען אייך אלעס אין הויז אריין.
Caledonia Liquor Co. Ltd
3 McCoul St.
Phone Main 2367

די אמעריקאן דיזיינינג סקוהל
פון 247 מיקאהל סטריט
האט געמופט
אין 251 סווין סטריט

אגרויסען בעקוועמען פלאץ און ווינשט אלעמען בעקאנט צו מאכען דאס א ספעשעל ביליגען פרייז פאר די מאנאטען יולי און אויגוסט.
נוצט אוים די געלעגענהיט און קומט זיך לעהרנען דעזיינינג, נאטינג, גריידינג און סקעטשינג.
די אמעריקאן דיזיינינג סקוהל 251 סווין וועסט
אפסטערס פון „אידישען זשורנאל״

ווערם מעמבערס
בעלאנגט צו א סאסייעטי וועלכע שטעהט מיט אייך אין פריידען אדער חליקה אין ליידען
די מאזירער סיק־בענעפיט סאסייעטי
וועלכע איז בעוואוסט דורך איהר ליבעראלע און מענשענפריינדליכע פאליסי פאר דער גאנצער צייט פון איהר 11 יעהריגען עקזיסטענץ, האט זיך געשטעלט אלס אויפגאבע צו פערגרעסערען די צאהל פון איהרע מיטגליעדער. פאר דיעזען צוועק האבען מיר בעשלאסען צו מאכען א פרייען איינטריט פאר א צייט פון 3 מאנאטען, פאר די יעניגע וואס פערלאנגען זיך אנצושליסען אן אונזער סערפערשאפט. פערפעהלט ניט דיעזע זעלטענע געלעגענהייט און ווערט מעמבערס פון דיעזען נאבעלען פעראיין.
אפליקיישאנס פאר מעמבערשיפ ווערען אנגענומען אויף אונזערע מיטינגען אין ציון האלל יעדער ערשטען און דריטען זונטאג פון מאנאט, אדער אין דעם סעקרעטערס היים 434 קווין סטריט וועסט, טעלעפאן, קאלעדזש 6297.
אכטונגספאל
די פרעס קאמיטע.

וואס הערט זיך אין האמילטאן

פון אונזער האמילטאנער קארעספאנדענט

י. ל. שעכטער

לעצטען דיענסטאג איז געווען בעריכטעט אין ׳זשורנאל״ וועגען א איד אין האמילטאן וואס איז צושעדיגט געווארען פון א לויפענדען אויטאמאביל, וועלענדיג איבערגעהן די גאס.

— אזעלכע פעלע טרעפען פיעלע ביי אידען, קריסטען צוגלייך, ביי די קריסטען אבער ווען עס טרעפט אזא פאל, און פערביי געהער בעמערקען עס, נאטירליך דריקען זיי אויס זייער מיטלייד מיט׳ן פערוואונדעטען און ענטריסטונג געגען דעם נאכלעסיגען אויטאמאביל־דרייווער. אזוי, ברענגט מיט דער שכל הישר, וואלט זיך אויך געדארפט ענדיגען דיעזער פאל מיט דעם אידען. ליידער אבער ניט. אונז אידען בעשערט אלע מאל צו ווערען בעליידיגט אויב ניט דירעקט, איז עס אינדערעקט.—

א איד ווערט אומגעווארפען פון א שנעל פליהענדען אויטאמאביל. פערבייגעהר, אידען, און קריסטען, שטעלען זיך אב, לויפען צו אויפהויבען דעם אידען, און דאס ערשטע וואס ווארפט זיך זיי אין די אויגען איז, דאס הוילע אונטערלייב פון דעם אידען. געדעכט איז ער, דער איד, ווי שטעהט עס געשריעבען דאס א איד מוז טראגען 2 פאר הויזען מיט איין מאל ?... ס׳איז כדאי צו בעמערקען, דאס ביי דעם מאן אין פאקעט איז געלעגען א באנק ביכעל וואס האט בעטראפען מעהר פון טויזענד דאלער אין בענק...

דאס איז געווען דאס ערשטע בעגעגעניש, דאס צווייטע האט נאך מעהר פערשמוצט דעם אידענ׳ס נאמען און כאראקטער.

עס האט פיעל ניט געדויערט און 2 פאליסלייטע זענען אנגעקומען צו דער סצענע.

פארגעקומען איז עס נעגענאיבער מיין וואוינונג, און איך בין געווען דער ערשטער ביי דער סצענע, ווען אט איז ווערטערליך דעם געשפרעך פון די פאליסלייטע מיט׳ן אידען:

פאליסמאן : וואס איז דיין נאמען ?

איד : בעריש ראזענשטיין !

פ : וואו וואהנסטו ?

איד אין יארק סטריט !

פ : וואס איז דער נומער פון הויז ?

איד : (שטאמעלט) איך געדענק ניט,

פאליסמאן : ווי לאנג וואהנסטו דארטען ?

איד : ביי 2 יאהר,

פ : וואסזשע איז פאוט דער נומער

איד : איך—איך האב פערגעסען ?

קריסטען שיעסען אויס מיט א ווילד געלעכטער, נאך קריסטען קומען זיך צוזאמען, שטעלען זיך אב לאכען, וויצלען זיך איבער זיין האלב נאקעטען קערפער, איבער זיין ״קורצען זכרון״.

די פאליסלייט טרעטען ניט אב, ווילען נור וויסען זיין הויז נומער, ער ווייסט ניט, געדענקט ניט.

עס קומט צו א צווייטער איד זיינער א בעקאנטער, באט זיך אן צו ענטפערן זיינע פראגען.

מען פרעגט איהם, וואו וואהנט זיין פריינד, וואס איז זיין הויז נומער, ער, דער פריינד, הויבט אויך אן צו שטאמלען, און מען זעהט דאס ער שלאגט זיך מיט דער דעה.

ענדליך פאסט ער מוטה און ערקלעהרט — דער איד האט קיין הויז, ער וואהנט צוזאמען מיט׳ן פערד אין א שטאהל, וואס האט דוקא ניט קיין נומער....

א אידישער סטאר קיפער איז פערמשפט געווארען צו צאהלען פופציג דאלאר שטראף פאר פערקויפען א באטעל פערפיום אהן א וואר סטעמפ. דאס איז דער ערשטער פאל אין האמילטאן וועגען אזא קלאגע, און א איד האט געדארפט זיין דער ערשטער. די פערטיידיגונג איז

די ליכט פון 65 יאהר צוריק
טהוען נאך יעצט אויף זייער פליכט
אין דער פארמע פון
עדדי׳ס מעטשעס
מיט פינף און זעכציג יאהר צוריק זענען די ערשטע קענעדער געמאכטע מעטשעס, געמאכט געווארען אין הולל פון עדדי, און צייט דאן איז פאר מאטעריאלען און גוטע קוואליטעט איז עדדיס געווען אנערקענט אלס דאס בעסטע.
ביים קויפען מעטשעס, קלייבט אויס
עדדים
THE E. B. EDDY
CO., LIMITED
HULL - CANADA.

צו די טאראנטאר אידישע ארבייטער

איך מאך אייך בעקאנט, דאס איך האב 8 הונדערט הייזער צו פערקויפען, גרינגע אבצאהלונגען $2,50 איינצאהלונגען
וו. וואלף
מעניג טשעמבער בילדינג רום 204
טעלעפאן אדעלייד 3138
קווין און טעראלי סטריט
52 ארטהור סטריט ברענטש אפיס.

סאוט וועסט טאראנטא
ביי־עלעקשאן
אייער וואוט און איינפלוס איז פערלאנגט
פאר
דזשיימס א.
נאריס
ליבעראל־קאנסערוואטיוו קאנ.
שיקט אן ארבייטער צו פערטרעטען די ארבייטער אין דער לעדזשיסלייטשור.
עלעקשאן טאג אויגוסט דעם 21
פאלס זענען אפען פון 8 אין דער פריה ביז 5 פארנאכט.

געווען : אונגארענס, ד. ה. ניט בעקאנט זיין מיט׳ן געזעץ, דער ריכטער אבער האט זיך אויסגעדריקט, דאס די שטראף געלד געהט יעדענפאלס פאר מלחמה אויסגאבען, וואס איז יעצט זעהר נויטהיג אין דערפאר קען ער ניט אננעהמען די ענטשולדיגונג פאר גוט.

די שוהל קאלעקשאנס פון דעם ברענטש פון דער פאלקס פערבאנד, און די הויז־צו־הויז קאלעקשאנס פון דער פרויען אבטהיילונג, ביידע ארראנזשירט צו זאמלען געלד פאר די נויטליידענדע מלחמה קרבנות, האבען געהאט ערפאלגען.

עס זענען געשאפען געווארען היבשע סוממען און שוהלען, און נאך מעהר אין די הייזער, די האנטער סטריט שוהל אליין האט אריינגעבראכט איבער 20 דאל. אין קעש.

מר. ס. דוואנקין, געוועזענער לעהרער אין דער היגער תלמוד תורה פאר קנאפע דריי יאהר, האט אריינגעבראכט א פאדערונג צו דער יוניטעד היברו אסאסיאיישאן. די יעצטיגע פערוואלטערין פון דער תלמוד תורה, די לעצטע זאל איהם בעצאהלען געהאלט פאר דער צייט ביז דער זון וועט זיך ענדיגען, די פאדערונג איז אריינגעקומען דורך א לאיער, וואס מיינט, אין מייסטע פעלע, דאס אויב מען בעצאהלט ניט, וועט עס קומען צו געריכט. פון זיכערע קוועלען ווערט איבערגעגעבען, דאס די יוניטעד היברו אסאסיאיישאן״ איז בעשלאסען ניט צו צאהלען קיין שאדען ערזאטץ, מעג עס אפילו קומען פאר א געריכט.

ווערטהע עלעקטארס פון סאוט וועסט טאראנטא
קומט צום ריעזיגען
מיטינג
און פרייעם סמוקער
מאנטאג דעם 14־טען אויגוסט
אין בראדוויי האל ספידיינא עוו.
אום 830 אוהר אבענד
פראמינענטע אידישע און ענגלישע רעדנער וועלען אדרעסירען דעם מיטינג צו גונסטין דעם קאנסערוואטיווען קאנדידאט.
דז. א. נאררים
קומט אין מאסען
פאלגענדע פראגען וועלען דיסקוטירט ווערען :
1) וועגען ביליגע היידרא עלעקטריק.
2) ארבייטער קאמפענסיישאן.
3) צו זאל די פראנצויזישע שפראך רעגירען אין קענעדע צוגלייך מיט ענגליש.
ברענגט אייערע פריינדע
די קאמיטע.